商報

上海
本報創刊於一九三一年
新一三四三號
今日本報一張
零售人民幣三百元（外埠另加郵費）
上海九江路二八九號
電話 九八二〇三（轉各部）
電報掛號 五二八四六七

華東軍政委員會 舉行首次行政會議
·通過關於生產救災指示·

【新華社本市訊】華東軍政委員會於本月二十四日舉行第一次行政會議。出席者華東軍政委員會主席饒漱石暨各委、部、局等各單位主管人共七十五人。會議首由饒主席宣讀中央人民政府政務院董副總理本月二十一日電示，說明華東軍政委員會各單位人選業經中央人民政府政務院通過，自即日起開始辦公，建立各部門工作；並對在建立機關中應注意事項有所指示，強調機構要精幹，工作要講求效率，各部門均應與其他部門保持密切聯繫，取得彼此在工作上協調配合；同時，要善於團結各方面的專家共同研究、計劃和進行工作。繼即討論並一致通過了華東軍政委員會關於生產救災的指示。最後，由吳克堅秘書長就新建立機構人事配備及有關日常辦公等問題作了通知。

華東軍政委員會 關於生產救災的指示

【新華社本市訊】華東軍政委員會第一次行政會議通過「華東軍政委員會關於生產救災的指示」，全文如下：

中央人民政府政務院、中央人民政府內務部及中共中央華東局先後發出關於生產救災工作的指示，其中所提出的生產救災方針與各項辦法，完全適用於華東各地區。望各級人民政府認真討論，切實執行。為了更好的貫徹上述指示，達到生產救災的要求與目的，本委員會特針對目前華東各地災情，作下列指示：

一、由於華東地區災情之嚴重，加以去年夏秋水、旱、風、蟲、雹等災相繼發生，尤以水災為甚，以致災區相當普遍，災民特別衆多，而個別災區的災荒且帶有連續性。故各災區當前均須以生產救災為壓倒一切的緊迫的中心任務。過去經驗證明：凡是這樣做了的地方，災民生活就較有辦法，領導就取得了主動；否則災情就易擴大，各種工作就會陷於被動。所以各級人民政府在目前災情嚴重，春耕即將到臨的季節，必須堅決地、明確地抓住生產救災這個中心工作環節，並使其他各項工作環繞着與服從於生產救災來結合進行。任何工作如妨礙羣衆生產即應緩辦或不辦。

二、目前華東各地災民已達千餘萬，因饑、病致死者一千三百餘人，賣妻鬻子或自殺情事亦已發生；災情發展，日益深重。因此，各地人民政府必須很好利用已分配到各省區的救濟糧，進行以工代賑和急救，幫助災民訂出生產自救計劃，組織羣衆搶種，多種早熟作物和菜蔬，並須因地制宜的運用各種生產辦法，渡過春荒。各地人民政府對災區的烈、軍、工屬，尤應切實負責，具體幫助其生產自救；對其中生活無着者，應及時進行救濟。災區人民政府應勸告災民不要盲目逃荒，並須抓緊春耕季節，組織災民生產互助，幫助災民解決耕畜草料，嚴格禁止宰殺耕牛，及解決春耕中的種子、農具、肥料等困難。但非災區人民政府對外來災民，應主動給予適當安置，並應在春耕前，勸其回鄉生產。只有這樣，才能安定災區人心，打下生產救災工作的基礎。如放鬆了這個春耕生產的緊要關頭，則今後災荒連續，愈演愈深，不僅各項工作無法開展，且將增加全局更大的困難。

三、現在各災區疫癘流行，災民貧、病交加者不在少數；各級政府必須迅速動員公私衛生機關和中西醫務人員，組織醫療隊，攜帶足夠醫藥，深入災區，撲滅病疫，以減少災民痛苦和死亡。

四、凡非災區，應以開展生產備荒運動為中心任務，要很好動員羣衆，組織生產，進行春耕，克服浪費生活資料與生產資料的現象。各機關、部隊、學校，應毫無例外的遵照毛主席和中央人民政府的指示，有組織有領導地進行業餘生產，厲行節約，反對鋪張浪費，以減輕人民負擔。每個人民政府工作人員與人民解放軍人員，均應實行每人每日節約一兩糧食救濟災民，並應幫助所在地區災民進行生產，以進一步聯繫羣衆，發揚為人民服務的忠實勤務員的高貴品質。

五、各級人民代表會議和人民團體，目前均應切實討論、具體佈置和深入檢查生產救災工作；並應自上而下的建立與健全各級生產救災委員會，統一領導和運用各方面的力量，把生產救災變為廣大羣衆的社會運動。在具體進行中，要求分工明確，上下靈通，協同配合，嚴格消除各部門互不協調、互相推諉及業務工作與生產救災脫節的現象。各級領導要統籌全局，及時解決問題；並須首長負責，親自動手，深入災區，了解情況，帶領羣衆，創造經驗，以指導生產救災工作。全體幹部必須有高度的負責精神，與災民同甘苦，共患難，以雷厲風行與精密細緻相結合的作風，組織災民生產自救與社會互濟。堅決克服那些對災情估計不足，把生產救災停留於一般號召，對羣衆死活漠不關心的官僚主義；或被災情嚇倒，悲觀失望，束手無策等偏向。

政務院指示：「生產救災是關係到幾百萬人的生死問題，是新民主主義政權在災區鞏固存在的問題，是開展明年（按指一九五〇年）大生產運動、建設新中國的關鍵問題之一。」去年華東災情異常嚴重，故生產救災工作對華東各級人民政府所有工作人員都是一個嚴重的考驗。但目前的災荒正和其他的困難一樣，都只是暫時的困難，是完全可以克服的困難。由於我們在一切新老地區中都有了一定的工作基礎，並有過去各地克服困難戰勝災荒的經驗，現在又有了明確的生產救災方針和辦法，所以只要我們有高度為人民服務的熱忱與積極負責工作的精神，並緊緊依靠羣衆，領導羣衆，堅決貫徹生產救災方針，則今天擺在我們面前的嚴重災荒是可以戰勝的。

華東軍政委員會
主席 饒漱石
一九五〇年二月廿四日

鄭州超額完成 公債推銷任務
超過原配銷額百分之十六強

【新華社開封廿三日電】鄭州市已超額完成二十四萬分勝利折實公債的推銷任務。全市至十六日止各界認購和實售數字共達二十七萬九千二百三十九分，超過原配銷額百分之十六強。至此，河南省汴、鄭、洛等主要城市，都已超額完成推銷公債的任務。

港澳同胞熱烈購債

【新華社廣州廿三日電】解放後香港、澳門同胞熱烈認購公債。香港工商界已有四家大公司認購了公債十一萬分。學校方面除香島、培僑、漢華三校外，嶺南南方學院、中華業餘學院等校學生熱烈認購，不少中小學生以春節「利是」（按「利是」係粵語，指春節時長輩或親戚所贈送的新年禮金）全部購買公債。香港九龍學校員生認購數目現已達三萬五千分。許多人民團體則在春節聯歡時發動認購。至目前止香港同胞認購公債已達三十七萬五千餘分。澳門同胞正積極推銷公債，各界都組織了推銷委員會，現已認購九萬餘分。

南京市展開 反轟炸工作

【新華社南京廿三日電】南京積極展開反轟炸工作。該市衛生局會同警備司令部、防空處等三十一個工作單位，已於二十一日組成市防空救護委員會，下設救護、醫療、調查統計、材料供給四組，並準備了五百張床位，以應急用。南京市人民政府並已規定全市各保健所及市立醫院為救護站，在市衛生局領導下統一行動。下關區人民在當地公安局的領導下已組成一千餘人的防護大隊，積極進行有關防空事宜。

歡慶蘇聯建軍卅二週年 朱總司令舉行盛宴
朱總司令警告帝國主義者，如果膽敢發動侵略戰爭，將會遭到比德日法西斯更快更澈底的慘敗。

【新華社北京廿三日電】中國人民解放軍朱德總司令，於今日下午八時，在北京[illegible]舉行盛大宴會，歡慶蘇聯軍卅二週年紀念節。應邀赴會的有蘇聯及人民民主國家駐中國的外交使節、蘇聯專家，中國人民革命軍事委員會委員、中國人民解放軍陸海空軍高級軍官及中央人民政府的首長等共六百餘人。在這一慶祝會上講話的有朱德總司令、聶榮臻代總參謀長及蘇聯代理武官杜樂文上校和史白夫代辦。

朱總司令在講話中指出：蘇聯軍的誕生，不僅使得一個社會主義國家鞏固地建立起來，同時，在它以後全部歷史的過程中，還向全世界證明蘇聯軍是被壓迫、被奴役的人們的援助者和友人。中國人民不會忘記，在我們為反抗帝國主義者及其走狗的迫害和爭取自己民族解放的鬥爭中，蘇聯和蘇聯軍一直是給我們幫助最多的朋友。朱總司令說到蘇軍節特別值得我們慶祝的地方，是：蘇聯已經和我們結成了最鞏固的同盟。偉大的蘇聯軍和中國人民解放軍已經手攜手地站在保衛遠東和平和世界和平的最前線上。如果帝國主義者今天竟敢發動一個新的戰爭來破壞世界和平，那末他們就會遭遇到比德國和日本法西斯更快更澈底的慘敗的命運。

聶榮臻代總參謀長講話時指出：我們特別感謝蘇聯軍隊在解放中國東北作戰中的偉大功績。在今天，在中蘇友好同盟互助條約簽訂後，我們深以有強大的無敵的蘇聯軍兄弟部隊而感到慶幸和驕傲。我們中國人民解放軍當以蘇軍作為我們的榜樣，向蘇聯軍隊學習。蘇聯代理武官杜樂文上校講話時說：偉大的中國人民的勝利，對於鞏固和平的事業，具有歷史意義。中國人民在以光榮的領袖毛澤東為首的共產黨領導之下，掃除了帝國主義和本國剝削者的統治。中華人民共和國由朱德總司令統率的強大的人民解放軍，粉碎了美式裝備的國民黨匪軍，並且從他們手裏解放了中國大陸。杜樂文說：中蘇友好同盟互助條約的簽訂，把蘇中兩大國之間的友誼鞏固起來，並且在鞏固全世界和平、民主方面，乃是一個巨大的貢獻。蘇聯代辦史白夫在講話中，向蘇聯、中國、波蘭、捷克、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亞、朝鮮和阿爾巴尼亞等國的軍隊致熱烈的祝賀。他說：這些軍隊的聯合，將使帝國主義的戰爭挑撥者害怕。[illegible]晚會至深夜始歡散。

中蘇簽訂郵電協定
王諍在政務會議上報告

【新華社北京廿四日電】中央人民政府政務院於今日下午三時舉行第二十一次政務會議，會議原則通過了關於新解放區土地改革及徵收公糧的指示，該指示將於文字修改後發出。會議聽取了中央人民政府郵電部王諍副部長關於中蘇通郵通電兩協定簽訂經過的報告。該協定業已於二月七日在莫斯科簽字，將由政務院提請中央人民政府委員會批准。會議討論並通過了關於嚴禁鴉片煙毒的通令。會議通過任命左宗綸、羅青為中央人民政府政務院參事。

蘇大使館鷄尾酒會
我政府首長 均應邀出席

【新華社北京廿三日電】[illegible]為慶祝蘇聯建軍卅二週年，特於今日下午[illegible]在大使館舉行盛大鷄尾酒會。應邀赴會的八百餘人中，有中央人民政府副主席劉少奇，中央人民政府副主席、中國人民解放軍總司令朱德，中央人民政府副主席[illegible]，政務院副總理董必武、郭沫若、黃炎培，人民革命軍事委員會代理總參謀長聶榮臻，最高人民法院院長沈鈞儒，外交部副部長李克農、章漢夫，人民革命軍事委員會委員龍雲，北京市副市長張友漁、吳晗等。各國使館官員出席的有捷克大使魏斯柯普夫，朝鮮大使李周淵，羅馬尼亞大使鮑德納拉希，匈牙利公使夏法朗科，波蘭代辦畢羅奇等。與宴者於「偉大的蘇聯軍隊和中國人民解放軍萬歲！毛澤東主席萬歲！」的歡呼聲中，紛紛為斯大林大元帥和毛澤東主席的健康乾杯。

全國各地人民 慶祝中蘇締約

【新華社北京廿三日電】此間繼續接獲各地人民熱烈慶祝中蘇新約的消息。[illegible]沙坪壩的慶祝聯歡大會，到有學生、工人、農民、戰士共二萬七千餘人。該市市區和市郊各處也都在春節中舉行了數千人到萬餘人的軍民慶祝聯歡會。西北五省各族青年代表四十餘人，包括漢、回、維吾爾、哈薩克、塔塔爾、蒙、藏、烏孜別克八個民族，在青年團西安工作委員會的主持下，於十八日舉行了一次座談會。與會者一致認為中蘇締結新約和新協定，對我們祖國的建設和青年的前途，增加了無限的力量和信心。廣西南寧市各界人民二萬餘人於二十一日舉行慶祝中蘇締約暨春節勞軍大會，會後並舉行大遊行。當中蘇新約簽訂的喜訊傳到廈門後，該市文工團和多令學園學生的宣傳彩車即出動沿街宣傳，市民冒雨佇立細聽，並爭相傳告。十五日晚，該市即舉行了慶祝大會，各機關、部隊和各界人民莫不歡騰鼓舞。香港港九工會代表二百餘人、各工會聯合會所屬於十九日舉行慶祝中蘇新約聯歡會，會上決定展開對中蘇新約的學習和宣傳運動。此外，成都、貴陽、西寧、榆林、南鄭、桂林、衡陽、汕頭、武昌、徐州、歸綏，以及湖南、福建、松江等省的各縣市也都舉行了慶祝活動。

【新華社北京廿三日電】張家口訊：不久前由烏蘭浩特遷來張垣的內蒙古自治區人民政府、中共內蒙古分局、內蒙軍區以及在張家口市的內蒙各機關團體幹部六百餘人，於二月十六日舉行慶祝中蘇締結友好同盟互助條約大會。會上內蒙自治區人民政府雲澤主席詳細闡述了中蘇友好同盟互助條約的偉大意義。他說：這種友好同盟必將永久繼續下去，對全人類將來的影響必將極其深遠。雲澤主席號召加強內蒙經濟建設，來迎接中蘇友好合作的新時代。目前全內蒙幹部必須把中蘇兩國政府聯合公報，中蘇友好同盟互助條約及同時發表的兩個協定和新華社社論等文件，作為目前時期學習的主要文件。

為迅速恢復與發展經濟建設 東北發行建設公債
總額三千萬分·首期三月一日發行

【新華社瀋陽廿四日電】東北人民政府為迅速恢復與發展東北經濟建設，經中央人民政府政務院批准，決定發行一九五〇年東北生產建設折實公債三千萬分，並已於本月十五日發佈關於發行建設公債的命令和條例。該公債之募集及還本付息均以實物為計算標準，其單位定名為「分」，總額三千萬分，第一期一千七百萬分，定於三月一日開始發行；第二期發行時間另定。公債每分係以瀋陽市高粱米五市斤，五福布一市尺，粒鹽五市斤，原煤三十市斤之市價總合計算；由東北銀行總行於每月一日、十一日、二十一日根據上旬物價計算公佈，作為收付債款的標準。本債分五年作五次償還，自一九五一年起每年抽籤還本一次，第一次抽還總額百分之十，以後每次遞增總額的百分之五，至第五次還清。公債利率定為年息五厘，亦以實物為計算標準，每年付息一次。該項公債不准代替貨幣行使及向國家銀行抵押。

由於東北去年已經發行過一次生產建設公債，在穩定金融物價，增加經濟建設力量上，起了相當的作用，一般人民已普遍認識公債的好處，所以當東北人民政府於一月廿七日政務會議上通過決定後，即獲得東北各地人民的熱烈擁護。瀋陽市人民協商委員會已召開第二次協商會議，專門討論了推銷公債問題，最近並將邀請熱心國家建設的工商界、殷實富戶及其他各界代表參加即將召開的第三次協商會議，共同討論這一問題。東北日報在二十日發表社論，號召東北人民發揚新愛國主義精神，完成並超過建設公債任務。民主同盟東北總支部主任委員高崇民也發表談話，號召各界發揚愛國精神，踴躍認購。

購買人民勝利折實公債，既可克服公家困難，又可實行私人儲蓄！

協助茶葉鮮蛋出口 鐵道部規定運費減半

【新華社北京二十四日電】中央人民政府鐵道部為進一步協助上海等地解決由於美帝國主義和國民黨匪幫封鎖海口所造成的銷路困難，決定：自上海運至天津、青島、廣州出口的茶葉、茶磚，和自上海間各站起運至天津出口的鮮蛋，凡持有國外貿易總公司證明者，整車運輸均減半核收運價。鐵道部已於十六日發出命令，規定此項辦法於令到之日起實行。按：鐵道部前已規定自江南運至天津出口的豬鬃、茶葉、桐油、生絲等項，減半核收運價。

一九四九年營利事業所得稅問答

（卅七）年終雙薪獎勵金等以折實單位計算，在結帳時轉入應付款，今年付款時折實單位漲價，其差額如何記帳？
此係一九五〇年問題，在稅法未改訂以前，暫不解答。

（卅八）電鍍業原料需用金銀，向親友處情商購得飾物，是否違法？能否入帳？又金銀器皿業工金進銷貨均無法取得發票，如何辦理？
請向金融處詢問。

（卅九）存貨損耗如何記帳？又短缺時無法取得證明，是否可轉入損失？
由實地經辦人員及負責人申述理由，簽章證明，其有職工會者，並應由職工會蓋章證明，如無職工會者，由全體職工蓋章證明，並經本局核准後得列作損失。

（四十）八月底之資產負債表及損益表，是否要一併申報？又在八月底未結帳，亦未調整，有無補救辦法？
一、不必申報。
二、可在十二月底按八月底之財產，及當時時價補行調整。

（四十一）未設置帳簿之小本商業，應如何報稅，有無變通辦法，可否估計？
本局已於本年二月一日在解放日報公告解決。

（四二）八月底資產負債調整後，其差額除轉入資本調整準備戶外，餘數可否轉作收益？又資本升值部份，職工方面，要求照比例分配紅利，不提現金，而是入股，可以否？
（一）不可轉作收益。
（二）升值部份作為職工入股，應請工商局解答。

（四三）固定資產在八月底重估時，均為歷年折舊後剩餘價值，今年底結帳折舊額，如何處理？
按尚能使用年限，依原有習慣計算折舊。

（四四）營造業承包工程，在年終時尚未完工結束，如何計算申報？
以已完成工程部份成數與工程原價比例計算其本期營業額，並估計其成本，再結算其盈虧。

（四五）八月底結出之盈餘，可否與九月至十二月期間之盈餘合併分派處理之？
可以合併分派。

（四六）同一業務同一資本主，兩牌號不同，會計獨立，應否合併申報？
營業稅及所得稅，均應分別申報，如經工商局核准為總分支機構者，得合併申報。

（四七）地產公司之地產與普通商店之商品相同，是否可以照躉售物價總指數調整？
可以調整。

（四八）銀樓業之存貨，如金銀料及製成品估價標準如何？關於赤金估價可否以袁頭七十作為一兩（依照銀錢業調整資本時辦法辦理），白銀與赤金比價為一與一百之比？
請向金融處詢問。

（四九）在外埠如台灣外國等地之存貨，在八月底時尚無法估計，可否先暫估一數字記帳，至十二月底仍以原數列帳不予調整？
可不予調整，期初存貨，亦不得再以總指數調整。

（五〇）定貨當時因幣值改革關至數額極微，現在交貨時，可否以原數列作銷貨？如以時值列作銷貨，其與定貨相較之差額，則列「定貨交貨損失」入帳，將來在所得稅方面，是否准作開支不予剔除？
照八月底市價調整，交貨時即以該調整數列作銷貨。

（五一）解放前外滙貨物，尚未運到，在八月底已按外滙時值估價，至年底再照外滙時值或五．一九六四升值是否合理？
如八月底已按時價列作存貨者，則可按存貨辦法處理。

（五二）國外人欠款項一時無法收取，如訂明有利息結帳時，應如何處理？
採用權責發生制者，應予作收利息處理。

（五三）外滙欠款或外滙借款，至年終要否按牌價升值？
毋須調整。

（五四）現存國外尚未收取之外幣款項，在八月卅一日已按該日牌價滙率折合人民幣入帳，年底結帳時是否必須再按牌價調整，如必須調整，則調整所生之差額應如何處理？
毋須調整。

（五五）外國證券之投資，可否在年終結帳時，不予調整，如按國外市價計算，並按結帳日之外滙率折合，其人民幣之差額應如何處理？
毋須調整。

（五六）應收帳款在何種情形之下，方可作為不能收回轉入損失項下？其有何種證件方可證明？
須取得對方證件，并經本局核准者。

（五七）職工遣散費，是否列作損失不予剔除？
按照遣散協議書中之規定，本期祇負担三分之一。

（五八）遷廠費是否可一次作為損失付帳？或與開辦費同樣辦理分期攤提？
應與開辦費同樣辦理分期攤提。

（五九）董監開會車馬費，有按月或按年支付之慣例，可否列作損失費？
以公司章程規定及股東會決議為原則，如無上項規定或決議，其因業務上必須支出而未超過通常標準者，准予列支，其按年開支者，以三分之一為限。

（六十）年終獎金可否照向例列支作為本期損失？
關於年終獎金本期得按其預先規定或約定之支付數，列支三分之一，如無規定或約定，至多不得超過半個月（以十二月之原薪為準）。（續完）

上海市冬令救濟委員會勸募委員會啓事

本會現借雲南中路卅五號仁濟堂為會址，辦理冬令救濟捐款與物資勸募工作，敬請各界熱心人士踴躍捐輸，共襄義舉。茲已委託左列銀行、錢莊、報館代收捐款：
一、代收捐款銀行、錢莊：浙江第一商業銀行、新華銀行、浙江興業銀行、中國實業銀行、金城銀行、大陸銀行、上海銀行、聯合商業銀行、中南銀行、國華銀行、中信商業銀行、中國企業銀行、福源錢莊、同潤錢莊。
二、代收捐款報館：解放日報、新聞日報、大公報、文滙報、商報、新民晚報。
三、收受捐助物資處所：本會、上海市臨時聯合救濟委員會、上海市疏散難民回鄉生產救濟委員會及各區工作站：1.提籃橋區工作站（東區）平涼路廿五號 電話52256 2.北站區工作站（北區）寶山路347弄八號 3.江寧區工作站（西區）延平路322號 4.常熟區工作站（西南區）[illegible]

國華殯儀館 承辦火葬 專運柩 館址虹口塘山路公平路 水陸各地碼頭 迅速穩安 電話 五〇〇〇五

麗園殯儀館 電話二七〇六〇五 地址斜橋南首麗園路 日夜服務 電話（事務所）八六二八四

安平公墓 滬南閔行路 地點安全 交通便利 特經濟墓穴 電話 八六二一八四 辦事處 永壽路一七二[illegible]

蘇北南通區生產救災委員會宣言

[illegible]

一九五〇年二月廿四日

蘇北南通區生產救災委員會上海勸募委員會啓事

本會已於二月十九日成立，並即開始進行勸募工作，敬請各界同鄉及熱心人士踴躍捐輸。[illegible]

以行動反轟炸！紡織廠大部復工

【本市訊】據統計：本市大小五十四家民營紗廠二月份第一週（一月廿九至二月四日）開工生產的達四十九家，三明、通益、鴻豐、大明、信和等五家暫時停工。全部設備共紗錠一三八、五四九六枚，可能開動的錠一一〇、八八九九枚，共計產紗七八二四．七二件，較前一週增加四七六件；產布四八〇九疋，較前一週減少三〇三三疋；用棉量則增加五五五七担爲三四二五六担，各廠平均工作時間爲四．三三日四．七一夜，錠時加權平均產紗率爲〇．七二九磅，較前一週增〇．〇〇四磅。

自本月六日匪機濫炸本市影響電力供應後，本市棉紡織業的生產曾受到相當影響，當時本市五十四家民營紗廠中除永安二四廠因利用自有發電機設備繼續開工外，其餘差不多全部被迫停工，但是近十餘天來，由於電力公司積極搶修的結果，到廿三日爲止，先後恢復生產的已有申新九廠、五廠、中紡一廠，安達、榮豐等三十一家，佔到被炸前開工廠四十九家的百分之六十强，生產情況也在不斷進步和恢復中。

邑廟區六聯防空委會 反轟炸示威大遊行 誓爲死難同胞復仇 並舉行慶祝中蘇盟約成功大會

【本報訊】匪機連日轟炸上海，大肆破壞了我們的建設。爲了反對匪機的轟炸，爲了控訴匪機滅絕人性的暴行，昨日下午四時邑廟區靖、北、海、桂、水巢、永豐六聯防空救護委員會，區接管會第一辦事處，第三辦事處，治茂冷廠公司，茂昌冷廠公司，鐵都戲院等團體機關聯合五百餘人舉行反轟炸示威大遊行。事實告訴了蔣匪幫，轟炸是嚇不倒我們的。

大遊行隊伍集合自中華路出發，經民國路至新北門折入麗佑路，侯家浜，經方浜東路、光啓路，復興東路，[illegible]路，再折入東門路，沿途高呼「反對美蔣轟炸」，「動員起來加强防空工作」，「以行動來保護自己的生命財產」，「嚴防匪特放火搶劫」，「消滅屠殺我們的敵人——蔣匪幫」等口號，分發傳單，並隨時告訴經過商店在玻璃上貼牛皮紙條等防空常識，以避免意外損失危險。

隊伍經過地方，大家來道爭觀，都有所警惕。在隊伍中有一幅用白布製成的追悼死難同胞的輓語，最引人注目，寫着：「安息吧！死難的同胞！蔣匪幫雖然破壞了我們的生命財產，迫使我們家破人亡，但蔣匪幫永遠不能，——永遠不能破壞我們人民的大團結，更不能破壞人民自己政府的新繁榮，在你們長眠後，全上海人民，全中國人民，將緊緊地團結，同心協力，在共產黨及人民政府的周圍，以實際行動出力出錢，購買公債，支援解放台灣，定海的大軍，跨海東征，消滅殘餘匪幫，爲你們討還血債！安息吧！我們全體人民牢牢地記着這血債，誓多購公債，爲你們復仇！」遊行至六時始散隊。

當晚七時，邑廟區六聯防空救護委員會假座南市糖業中學結合反轟炸動員大會，舉行了慶祝中蘇友好盟約成功大會。大會開始，首由主席李元馥致開幕詞，接着，邑廟區接管會馬專員講話，他强調說：「匪特在外面造了很多無稽謠言，大家應該要抓住謠言來源，追根究底不要放鬆。」繼由邑廟公安局代表王同志說：「匪機連日來擾，因此，潛伏上海匪特就大肆活動，希望大家提高警覺，不要中謠言之毒。更希望大家協助政府，肅清匪特，大家才可過安平日子。」最後由總工會代表蔡同志講話，他很詳細地分析過去中蘇二國的友誼，跟美帝和蔣匪幫的「友誼」。闡明蘇聯貸款給新中國，和美帝貸款給蔣匪幫的截然不同之處，會場博滿場掌聲。會畢，餘興是滬南蓬萊區藝總第四團諸同志的精彩節目，全場在歡聲嚷嚷中散會。（徐世華）

中國技術協會 會員代表會議 明日上午召開

【本報訊】中國技術協會成立將近四年，會員已迅速增加至六千人。該會爲了加强會員間之聯繫，爲了審查過去的工作，修訂新的會章，決定今後工作的任務與計劃，以及展開反轟炸等工作，決定在本月廿六日上午九時在迪化北路廿七號紡織學會大禮堂召開臨時會員代表會議。現該會各支會會友會及各工作單位代表已選出三百餘人。預定會程一天，上午將有一年來的工作總結及修改會章的報告。午餐後由代表分組詳細討論，並作分組討論的總結報告後閉幕。會上並有中國新民主主義青年團技協支部正式成立。技協一部份青年會員於一月廿二日建立了青年團工作委員會之後，通過好多次會務工作的展開和最近下廠防空宣傳工作，團員們表現了積極的帶頭和推動作用，有更多青年會員要求入團，團員人數已由三十餘人發展至六十餘人，他們將於支部成立大會上舉行宣誓儀式。

營利事業所得額 申莊塡報辦法變更

【本報訊】本市申莊前因會計未與總店劃分，無法單獨結算盈虧，申報一九四九年九至十二月份四個月內營利事業所得額。本市直接稅局爲解決此種困難，曾訂定計算公式一種，即以總店所得總額，按照申莊本身進銷貨費用，與申莊及總號全部進銷貨費用的總和，比例計算其在滬部份的所得額，申報課稅，但近據多數申莊報稱，因總店所得額，一時不能結算，致仍無法依照上項規定辦理。茲爲照顧起見，特將前項規定，重行變更，凡本市申莊可按其本身進貨，銷貨（無銷貨者可不塡），費用三項數字，在直接稅局前次所發給的所得稅申報書上，據實塡明，但必須於二月二十八日限期以前，逕往本市外灘六號上海市直接稅局以憑課稅。

外銷珠茶 出口限價提升

【本報訊】華東區國外貿易管理局，根據最近國外市況，自二月廿七日起，將各級外銷珠茶出口最低限價，略予提升，計一級珠茶爲每公斤一．四七美元，二級珠茶爲每公斤一．〇五美元，三級珠茶爲每公斤〇．六三美元，以上均係FOB中國口岸，不包括傭金之淨價，其餘各項貨品出口最低限價，均無更動。

私營廠三天期定存 到期不取不再計息

【本市訊】中國人民銀行上海分行合作儲蓄部最近規定：私營工廠三天期存款到期不取者，其過期日數概不計息，如需轉期續存，按到期該行辦理續存之日起息，如到期日適值星期日例假，利息照補。

各業絡續認購公債 人造絲商業與製釘工業，春節後均加碼。

【本報訊】公債推銷運動，春節以後，已逐步展開。昨日據工商界推銷分會勸募總會辦事處稱：調味粉工業認購了五萬零一百四十九分，認購數最大的計天廚味精廠認一萬七千五百分，上海味粉廠認八千分，天香味粉廠認五千七百分，太乙調味粉廠認三千分，造漆工業認購目標定爲十萬分，到昨天爲止，已認了七萬三千分，尚差二萬七千分，經推銷委員會保證二十七日以前完成任務。茶食商業認購目標六萬分，到昨天爲止，已認了四萬六千一百二十六分，新春後加碼的已有人造絲商業與製釘工業。前者在春節前認了二萬八千五百五十分，現在加了六千九百五十分，後者節前認了二萬八千分，現在加碼八千分。

本市貴州間 郵匯恢復

【本報訊】本市各郵局自昨日起與貴州郵區各郵局恢復匯兌業務，並暫訂最高額如下：貴陽管理局及各支局，每人每日以五十萬元爲限。安順、鎮遠、貴定、桐梓、貴筑、清鎮、息烽、三橋以二十萬元爲限。黔西、畢節、玉屏、晴隆、鑪山十萬元爲限。其他縣份如獨山、思南、龍里、以及松桃、三都、茅台等地則分別以五萬、二萬爲限。

又：滙往重慶，瀘州兩儲滙局的業務，上海郵局的規定票滙一百萬元爲限，電滙重慶以五百萬爲限。往成都的票滙及電滙，暫由上海管理局開放，以三十萬元爲限。

郵局調整 報值 保價 數額

【本報訊】上海郵政管理局及其分支機構，收寄報值函件及保價函件的報值及保價最高額，已自即日起按二百封國內平信起算郵資的標準，予以調整爲十六萬元，今後將根據這一標準，隨國內郵資比例調整。

【又訊】上海郵政管理局最近接到下列新票三種：

一、華東交通工具圖案郵票，大東版第二組二枚，每套售三千六百元。

二、全國通用天安門圖案郵票一枚，售八百元。

三、生產圖案華北人民郵政郵票一枚售五千元。

上項郵票自即日起，在該局集郵股開始發售。

監獄內設法庭 凡公安局解案和提審案件，均就便提訊。

【本報訊】本市人民法院，爲節約消耗，及便利審案起見，於本星期起，審委會方面特派員赴監獄辦理審案，現該會已決定一三五六四組審判員負責，獄內佈置五法庭，院內開庭外，凡公安局解案和提審案件，則統於就便在獄內提訊，減少逐押往返之煩。

本市第一例 廣新銀行勞資爭議 勞動局依法仲裁

·勞方當事人無條件復職·

【本報訊】本市人民政府勞動局爲仲裁廣新銀行勞資爭議一案，於昨（廿四）日上午九時在該局舉行勞資爭議仲裁委員會會議，出席者勞動局副局長兼仲裁委員會主席李劍華，委員市工商局副局長楊延修，市總工會副主席朱俊欣（邢東夫代），私營企業部部長韓武成，市工商聯合會常委務員陳巳生及委員毛嘯岑，勞方當事人胡嗣鑫，資方當事人楊通誼。列席者金融工會代表胡永福，金融同業公會代表沈日新等十餘人。宣佈開會後，首由主席李劍華報告該案經多次調解無效，根據上海市軍事管制委員會頒佈的「上海市私營企業勞資爭議調處程序辦法」依法仲裁，這是本市第一件仲裁案件，且說明仲裁目的，乃在合理解決爭議達到勞資雙方的團結。次由該案經辦人許克端報告調解經過後，主席即宣佈經仲裁委會反覆討論結果的仲裁書全文，且說明如勞資爭議當事人任何一方對仲裁表示不服，須於接到仲裁書五日內通知勞動局，並呈請法院處理，否則仲裁決定即具有法律效力。茲摘錄仲裁書全文如下：

上海市人民政府勞動局仲裁委員會仲裁書

（勞仲字〇〇一號）

勞方當事人：廣新銀行辦事員胡嗣鑫

資方當事人：廣新銀行董事長楊通誼

廣新銀行經理張邦鐸

右爭議勞資雙方，因勞方被無理停職，發生爭議，經雙方協商及本局調處，未獲協議，由本局移付仲裁委員會依法仲裁如左：

一、仲裁主文

資方當事人楊通誼張邦鐸，應於接到仲裁書後，切實執行下列之仲裁決定：

（一）予勞方當事人胡嗣鑫無條件復職；

（二）付清所欠勞方當事人在復職前之實際工資。

二、事實經過

本市解放後，由於該行資方內部矛盾，部份高級行政負責人，利用職工對資方拖欠職工薪給之不滿情緒，及資方對於增資抱消極態度，因而掀起査賬糾紛，經高級行政負責人共同組成之査賬小組決定，由該行保管傳票之辦事員胡嗣鑫（即勞方當事人）徵得會計主管人員（會計主任陳偉民）及工會幹事會之同意，於一九四九年七月卅日將傳票二本交付該行另一職員汪鏡楠（幹事會主席），嗣後汪又將傳票移存該行稽核處長胡君從事中，八月間資方爲打擊工會，該行原任董事會祕書兼事務課長唐洲冷總務處副處長兼人事課長潘維銛，忽分別降低職位取得參加工會資格，另成立工會新幹事會，而新幹事會主席余佳祺，及另一職工石蓋庭二人均遞升爲該行副主任，與原工會幹事會相對抗，資方對原幹事會積極份子採取敵視態度，於一九四九年九月十二日資方當事人公佈胡嗣鑫偸運傳票，予以停職處分，勞方當事人認爲資方處分失當，當即呈請本局調處，當時資方認爲勞方當事人確係偸運傳票，故予以停職，其後經勞方當事人胡嗣鑫將汪鏡楠扭至市公安局黃浦分局，供出傳票下落在案後，市公安局黃浦分局傳訊保存傳票之稽核處長胡君從，據胡供稱：已將傳票原封不動，退還資方，同時汪鏡楠則由與資方曾有關係之太平洋交通公司保釋。根據以上事實，可見勞方當事人並未私自偸運傳票，資方所稱顯非事實。資方當事人旋又向本局聲稱：勞方當事人保管失職，既未將傳票早日收回，而事後又不報告經理副理，洩漏行方祕密，違反行規，不同意復職，一九四九年十一月間再召集資方當事人談話，由該行副經理兼總務主任關熙和當場表示：願以私人資格，允許勞方當事人復職，但忽又來本局否認，聲稱行方不能同意。同月二十九日本局再度召集該行經理張邦鐸談話，該行經理竟節外生枝，要勞方承認錯誤，以爲要挾，最後一次調處，本局表示根據各項事實，偸運傳票不能成立，停職理由自無根據，但資方當事人依然堅持已見，不肯接受，本局經數個月之調處，眞相已明，說服無效，遂宣告調處終止，依法移付仲裁。

三、仲裁理由

（一）根據以上所述傳票之取出，並非胡嗣鑫個人私自行動，而係經該査帳小組通過會計主任陳偉民交付汪鏡楠，再由汪移存稽核處長胡君從，此在市公安局黃浦分局供認在案，足證勞方當事人胡嗣鑫在業務上並無過失，資方當事人誣指勞方當事人偸運傳票一節，確非事實，應予無條件復職。

（二）資方當事人所稱胡嗣鑫洩漏機密，違反行規一節，査傳票之取出及相互傳遞，皆屬該行內部行政負責人員，不能認爲洩漏祕密。資方當事人所稱理由不能成立。

（三）關於該行原行政負責人總務處副處長兼人事課長潘維銛及董事會祕書兼事務課長唐洲冷二人之採取降級之手段，藉取參加工會之資格，而不合法之新幹事會主席余佳祺諸人則升職加薪，再與工會合法幹事會相對抗，此種事實顯係資方蓄意破壞工會，分化職工之團結，對未經上級工會批准之新幹事會，應責令金融工會，飭其停止一切活動，重加整頓。

上海市人民政府勞動局 局長馬純古（簽）

副局長兼仲裁委員會主席 李劍華（簽）

仲裁委員會委員 楊延修（簽） 朱俊欣（邢東夫代）（簽） 韓武成（簽） 陳巳生（簽） 毛嘯岑（簽）

一九五〇年二月二十四日

怎樣改革我們的記帳方法？

蔣清如

讀了一月二十八日本報上一篇章乃器先生的「應用自己的簿記原理記帳」後，我覺得這問題對於我們的行政機關，工商企業，學術機關和社會團體都有深切的關係。所以我現在再借本報的篇幅，把這問題提出來，和大家討論一下。

（一）

複式簿記，創自歐洲，先傳至日本，再傳到我國。我們的前輩先生首先介紹到我國來時，是譯自日文，所以把原來的DEBIT—債務，和CREDIT—債權二字，在我國簿記上譯成爲「借方」和「貸方」。這不但和我國原有帳簿上的「收方」和「付方」完全不同，並且和原來的意思也不明不白。因此使初學簿記的人弄不清楚，甚至許多從事於會計多年的職員們，也都如章先生所說：「依然是知其然，而不知其所以然。」可是數十年來，習非成是，竟沒有人起來改正它，眞是怪事。

我在銀行裏工作，已有二十多年，在我的腦子裏，祗當「借方」爲「收方」，「貸方」爲「付方」，根本沒有「借」「貸」，在我的心目之中。雖然我每天所接觸的傳票，帳簿，和表單上都印的是「借方」和「貸方」，但我只當它是「收方」和「付方」的外來語。讀了章先生的文章後，使我非常敬佩和興奮！因爲這是我們新中國的新精神。我們今後對於任何事情應當一方面實事求是地去做，一方面再用毛澤東思想去研究和改良，決不可默守成規，一味去盲從「洋八股」。所以我很贊成章先生的意見，把這種違反我們中國人的意識和習慣的「借」和「貸」二字，在我們帳簿上完全廢除它，應該仍用我們原來自己的「收方」和「付方」來記帳。

（二）

可是我國一般普通商店所沿用的單式簿記也有缺點。因爲單式簿記祗當重庫存現金和對人的帳。它的主要帳是日記帳，即所謂「流水帳」，但另外對於應收應付和各家往來雖也有分戶帳，但其他資產，負債和損益的進出，除日記帳外，大都沒有記錄的。因此如欲明白各項餘額，勢非用盤存的方法不可。這不但浪費時間，並且也很容易使經管的人從中作弊。這是我國舊式帳簿的一大缺點。所以我們應當採取複式簿記的優點，來改良我們自己原有的簿記。

複式簿記的優點，就是一筆交易必要記兩筆帳，一筆是日記帳，另一筆是分戶帳。如在日記帳上記的是收方，在分戶帳上記的必是付方；反之，如在日記帳上記的是付方，則在分戶帳上記的必是收方。因爲我付出了一筆錢時，除欠借關係外，一定有相當貨物收進的。所以在日記帳上是記我付出了錢，一方面在分戶帳上記的是收進了貨物；反之，如賣出了貨物，則在日記帳上記的是收進了錢，在分戶帳上記的是付出了貨物。雖然記帳的單位都是人民幣，但這道理是容易明白的。

不過有人要問了：我們付出了錢的時候，不一定進貨的呀？是的，這話是對的，可是不論你進貨也好，購買柴、米、油、鹽也好，付給工錢也好，你必有相當的物力或人力收進的，除非這錢是被竊盜偸去或搶去了。但即使被竊盜的款項，我們在日記帳上當然是付出，同時在分戶帳上，我們仍是收進的，因爲我們收到了一大教訓，致我們以後怎樣去防備不再有被竊盜的事情發生。

假使我們收到了一筆錢，則在我們的日記帳上，當然是收進的，同時在分戶帳上，我們一定付出了相當的代價的，因爲我們收進這筆款項，我們是付出的，不論貨物或勞力等。

因爲我們借出了一筆款項，這理由是更容易明白了。對於人欠欠人的帳，在我們的日記帳上當然是付出的，但這筆款項是係收進的，所以在他的分戶帳上應該是收進的，將來他還給我時，在他的分戶帳上是付出的，在我的日記帳上是收進了的。

（三）

在從前硬幣時代，現金和現銀是最寶貴的主要貨幣。當時進出，因爲都是硬幣，所以用我們的單式簿記，比較簡捷而行得通。但現在時代已不同，各種事業都在進步變化之中，這錢的本身寒不能衣，饑不能食，我們現在已並不把它作爲了不得的寶貴了。現在我們所寶貴的是人力和物力。這日記帳是我們的錢的帳，分戶帳是我們的人力和物力的帳，而忽略了其他更重要的人力和物力的記錄的帳。所以我們現在記帳，不應單記錢的帳。

可是錢和人力物力是站在相反的地位的。我們付出了錢，方可收到人力和物力；反之，我們付出了人力和物力，就可收到了錢。所以我們記分戶帳的收付方向，應當和日記帳相反的。

現在的大企業和大銀行中，每天的交易都非常繁忙，一天當有數千筆的交易，所以記日記帳的人，一天的功夫記一天的日記帳，一個人是來不及的。因此在各大機關中另外做傳票，每一筆交易做一張傳票，這種傳票分現金收入，現金付出和轉帳傳票。日記帳是根據傳票記的，現也分爲現金收入日記帳，現金付出日記帳，和轉帳日記帳，另由數人分記。但這種工作，我以爲也是多餘的。因爲我們已有了傳票，祗要做傳票時用複寫紙再多留一張底，即可把一天的傳票裝訂成冊，代替日記帳了。所以我的意思，在從前作爲最主要的日記帳，在今天漸漸將落伍而淘汰，到了將來各盡所能，各取所需的時候，這錢的帳根本不能成立的。但這一向被我們忽略作爲次要的分戶帳，現在是不可以不記的，將來日記帳可以廢除，這分戶帳是不能廢除的，不過記帳的單位將不同罷了。（未完）

花紗布照顧各紗廠 緊急配棉改爲代紡

棉花四一〇市斤紡廿支紗一件 每件廿支紗付工資二〇五單位

【本報訊】上海市花紗布公司爲照顧私營紗廠原料困難，曾先後舉辦緊急配棉五次，惟以花紗價格，時有上落，其難求得適當比例，頃爲改進配棉方法，決定以後一律改爲代紡，除規定以棉花四一〇市斤紡二十支紗一件外，其餘工繳部份，分期折付現款，每件廿支甲級紗付給二〇五個折實單位，蘇南方面，因各廠工資按米計算工繳提高爲二一〇個單位，蘇北方面，因紗廠自行負擔地方公益費用，工繳提高爲二一五個單位，貨物稅均由該公司另付，這樣對私廠增加生產，幫助是很大的。

米市轉趨下疲 食油議價調整

【本報訊】米市轉趨下疲，因上糧公司連日在南北二市場大量開售，同時產地報價轉疲，米店門銷轉呆，納胃減少，上糧公司昨日售出數量，因此亦減少，共開出一萬八千九百十六石，二市場中白粳仍爲二十七萬元，秈米疲落五千元，到貨仍不多，二市登記共計二千四百六十四石。

麵粉上糧公司以原價供應，但本街實銷轉淡，交易稀落，開出數量較少，共計八千六百包，老車粉九萬元，其他各牌均與前日同價，麩皮六萬一千元。

食油因外埠報價較高，故昨日議價亦提升二萬元，上糧公司及中脂公司出售生豆油甚多，生油爲五十九萬，豆油六十二萬，均升二萬元，合計各貨成交三百六十七担九十三斤。

雜糧：黃豆交易辦多，價格平穩，大通豆十五萬八千元，芝蔴生仁到少上升三萬。

銀根轉平 利息不動

【本報訊】昨日金融市場銀根走勢略爲轉平，利率委員會和公私營行莊存息牌價均無變動。

內滙率商業行莊：重慶由三十元減爲二十元。廣州由十五元增爲二十元。北京，天津貼水由七十元減爲五十元。人民銀行未動。

昨日票據交換張數與金額均增加，退票張數減少計三，七七二〇張，金額一三三一，七四五九，七二七六元。退票張數計四九三張，金額計五，五六一二，二二九一元。

棉紗續稍上升 棉布市價平穩

【本報訊】棉紗市況，因染織廠及複製業實際需要尚佳，客幫採辦仍不間斷，場內仍呈求多供少，市價續揚，四二支金城藍鳳各漲四五十萬，二一支雙馬六七〇萬，二〇支金城六六〇萬，亦好十萬，市場共成交五八四件，比前微減二八件，內私營紗廠出四二四件，花紗布公司出一一一件，同業互做四九件。

棉布市況，因紗價續堅，客幫與本街銷尙佳，市價仍穩，龍頭始終未曾開出，四君子嗶嘰先爲二九萬五，最後更高至二九萬七，較之廿二日之二八萬九，好起八千，市場共成交一五四〇疋，比前增加六〇〇疋，內花紗布公司佔賣出一四八〇疋，計四君子嗶嘰九八〇疋，妙嘰二一〇疋，白印嗶嘰四〇疋，喇B四〇疋，玩傘漂布一二〇疋，如意漂布八〇疋。

棉花市況，廠家由申新第九廠及茂新略有需要，市價頗堅，周浦籽花好七千，價爲十九萬七千元。

大裕銀行 停業清理

【本報訊】本市天津路十八號大裕商業銀行，四川南路十二號裕康錢莊於日前因虧損過鉅無法支付到期債務業經中國人民銀行華東區行訓令停業限期清理。

今日每單位 六三五五元

折儲牌價

【本報訊】昨日四項必需品價格如下：

中白粳（南市場）	二七〇〇〇〇元
（北市場）	二七〇〇〇〇元
生油	五九〇〇〇〇元
煤球	二八六〇〇〇元
龍頭細布	三〇〇〇〇〇元

今日折儲單位牌價，每份爲六三五五元，較昨日升一三元。

商報行情

一九五〇年二月廿四日 ▲漲 ×跌

★利率（利率委員會決定）

同業日拆（千元）	三·〇〇
存款日拆（千元）	四·〇〇
放款日拆（千元）	一五·〇〇
七天期定存（千元）	一〇·五〇

★外幣（中國銀行牌價）

美金（現鈔）	[illegible]
美金（電滙）	[illegible]
港幣（現鈔）	[illegible]
港幣（電滙）	[illegible]
英鎊（現鈔）	[illegible]
英鎊（電滙）	[illegible]
澳金鎊（現鈔）	[illegible]
澳金鎊（電滙）	[illegible]
叻幣（現鈔）	[illegible]
叻幣（電滙）	[illegible]
盧比（現鈔）	[illegible]
盧比（電滙）	[illegible]
瑞士法郎（現鈔）	—
瑞士法郎（電滙）	[illegible]
加拿大幣（現鈔）	[illegible]
加拿大幣（電滙）	[illegible]

★銀元（中國銀行牌價）

袁頭	[illegible]
孫頭及船洋	[illegible]
龍洋	[illegible]
雜洋	[illegible]
川洋	[illegible]

★內滙

	人民銀行	商業銀行
蘇州（千元）	[illegible]	[illegible]
南京（又）	[illegible]	[illegible]
濟南（又）	[illegible]	[illegible]
平津（又）	[illegible]	[illegible]
漢口（又）	[illegible]	[illegible]
鄭州（又）	[illegible]	[illegible]
杭州（又）	[illegible]	[illegible]
青島（又）	[illegible]	[illegible]
無錫（又）	[illegible]	[illegible]
長沙（又）	[illegible]	[illegible]
廈門（又）	[illegible]	[illegible]
廣州（又）	[illegible]	[illegible]
重慶（又）	[illegible]	[illegible]

★食米（石）上海糧食公司售價：白粳、白元（北市）、杜尖、白秈、羊秈、中熟秈、蘇稻、早稻上、蘇稻上、白粳上、糯油上、機晚上、中、秈米上、洋尖上、中、白元上、中、下、糙元下、白尖上、中、下 [prices illegible]

★麵粉（袋）上海糧食公司售價：老車粉、兵船粉 陳、建成粉、雙馬粉、麥根粉、飛輪粉、利郎粉、阜豐白袋粉 [prices illegible]

★雜糧（市担）：大通元豆 一五萬八、南京黃豆、溧陽黃豆、漢口車黃、江西多豆、上饒青豆、平湖花粗、膏店蒸豆、綏遠紅糧、東北 又、揚州白蔴、阜豐麩皮 [other prices illegible]

★食油（市担）：江北吉桶生油、天津吉桶生油、中脂生油、上糧豆油、崑山 又、中脂 又、天津吉桶豆油、中脂生菜油、大生 又、天津吉桶生菜油、大德新生蔴油、中脂 又、爲民清油、舊桶大車蔴油 [prices illegible]

★食糖：特號綿白、又 花油包、特號砂白白包、又 花油包、二號砂白油包、又 花油包、興化白、興化赤、又 油包、榆花砂、提莊青白包、五洋砂、海南洋、海南赤、順德青；（化工公司售價）特號綿白、特號砂白、江西赤、台 赤 [prices illegible]

★紗布花（件）：二〇金城、四〇金城、三二金城、二一雙馬 ▲六七〇萬、二〇天女、二〇金城 ▲六六〇萬、三〇雙地球、二〇大飛艇、二得利、六光明、龍頭細布、金鳳細布、四君子嗶嘰、荊州嗶嘰、名利 又、羅漢士林、蜂猴 又、荊州府綢、三大明府綢、進寶元府綢、一品綺霞綢、七子元布、茂盛花絲光元布、農村藍布、金鳳細斜、勝利花布、雕漢花嗶嘰；蘇陽花、沙市花、漢細絨、鄭州花、火機花、周浦籽花 [other prices illegible]

★絲綢：二〇天橋、斯尼亞、高級另担、大誠被面、志大關香絹每碼 [prices illegible]

★棉織品：三司麥脫襯衫打、三〇鷄牌棉毛衫、三〇又 絨衫、三三僧帽汗衫、五一又棉毛衫、五一狗頭男襪、四〇鐘牌毛巾、大美紅雲毛巾、大寶被單 條、太平洋被單 [prices illegible]

★呢絨（碼）：上海二〇〇直貢呢、又七五二花呢、又 嗶咪呢、又一五三嗶嘰、寶豐西裝花呢、又三三華達呢、又一〇一嗶嘰、章華西裝花呢、又三五〇〇 又、又 大衣呢、又三九〇女色呢、新華花呢、大陸五〇〇花呢、燕綸花呢、大成三三三花呢、協新二〇〇〇花呢、又五二〇〇花呢 [prices illegible]

★絨線（磅）：蜂房粗絨、綠美粗絨、雙洋粗絨、美麗粗絨 [prices illegible]

★紙張：對開報紙、西切 又、七〇磅條牛皮、中國灰報、西白有光、中國毛邊、江南白有光 [prices illegible]

★橡膠：雙錢圓口男套鞋、又大足女套鞋、又 大平等靴、堅固圓口男套鞋、又 特製球鞋、回力A特製球鞋、金剛大平靴、又 龍牌球鞋、又 四平球鞋；·車胎·雙錢人力車胎、雙錢元寸自由車胎（標準）、堅固 又；·原料·以上內外胎每副、紅橡皮（生橡膠） [prices illegible]

★木材：普通洋松、普通柳安、杉木大條 尺、杉木小條 尺、柳安三夾板 [prices illegible]

★桐油：足度白油（担）、西洪桐油（桶）、青 油（担） [prices illegible]

★燃料（同業成交市價）：長城明塊、焦作 塊、陽泉 塊、又 屑、井陘烟塊、又 屑、華東烟塊、又 統、淮南 塊、淮南 統、煤球 担、乾柴 担、潮柴 担、炭 担 [prices illegible]

★化工原料：一六五度白蠟担、月牌燒鹼、永利 又、月牌純鹼、永利純鹼、漂粉精、小蘇打、三角牌甘油、紅礬鉀、又 納、樹 膠、美國N松香、美貨司的令、白凡士林、黃凡士林、美貨硫化鹼、鋅氧粉 [prices illegible]

★染料：椰子油担、三〇硃紅桶、MK硫化元桶、中孚硫化元、飛機硫化元桶、大橋硫化、金橋硫、七子上靑、五斤牛頭快靛、百斤恒信靛青、二五斤牛頭靛靑、一六〇直接元、光明硫化鹼、蝴蝶硫化鹼、信誠冰醋酸、信誠醋酸鈉 [prices illegible]

★西藥：孟山都糖精鐵聽、雙桃金剛千粒（新）、黑獅六〇六、淡獅六〇六、阿司匹靈片、又 粉、加當片、配尼西林廿萬單位、肺病新藥、阿的平片千片、消發地亞淨千片、消治龍片、好立生丸、萬金油 [prices illegible]

★國藥：八卦丹、雷允上六神丸、雷允上諸葛行軍散(?)、RCA止咳糖、RCA肝積糖、三枝西歸、川箱歸、西包歸、川包歸、包粉草、佛手片、京吉大黃、片大黃、大黃渣、元寶貝、珠 貝、川續斷、廣鬱香、原雲通 [prices illegible]

★酒：江北燒（担）、仿紹（罈）、土黃（担） [prices illegible]

★醬油：元油（担）、特油（担）、甲油（担）、乙油（担） [prices illegible]

★捲菸：一〇大 英、一〇老 刀、一〇前 門、五十小包—以上五百支價印、一〇美 麗、二〇大南味、二〇三炮台、二〇前門、二〇大英、二〇老刀、二〇飛 馬、二〇紅 獅、哈德門小號、金 鼠、白 關 地、紅 高 樂、大 克 雷 斯、雙 斧、大 百 萬 金、大 銀 行、大 聯 珠、五〇茄立克、五〇三炮台、五〇大南味、五〇大 英—以上二百五十支 [prices illegible]

★肥皂：固 本、箭 刀、黃祥茂、亨利A字、牛 牌、光 華、美麗肥皂、星牌肥皂、美華肥皂 [prices illegible]

★火柴：鳳 凰、美 麗、玫 瑰、南 京 [prices illegible]

★火油：亞細亞、德士古 [prices illegible]

主要商品 葷素小菜★零售價格★

（二月二十四日零售價）

白粳 斗、薄稻 斗、羊秈 斗、老車粉 袋、兵船粉 袋、生油 斤、豆油 斤、菜油 斤、原晒醬油 斤、特晒醬油 斤、食鹽 斤、車白糖 斤、普通煤球 担、上等煤球 担、乾松柴 担、青炭 斤、白炭 斤、火油 提、龍頭細布加三、美亭士林加三、三支飛馬烟包、三支生產烟包、固本肥皂塊、祥茂肥皂塊、三片消治龍、阿司匹靈片、萬金油 盒、八卦丹 包、頭痛粉 包、鶏鴨菜 包、豬肉罐精 斤、排骨 斤、肋條 斤、黃牛腿肉 斤、雌鷄 斤、雄鷄 斤、鴨子 斤、鷄蛋大 只、鴨蛋大 只、鮮蝦 斤、白魚（活）斤、靑魚（活）斤、胖頭魚（活）斤、桂魚（活）斤、鯽魚（活）斤、小塘菜 斤、草頭 斤、油菜 斤、大靑菜 斤、膠菜 斤、油菜心 斤、捲心菜 斤、大頭菜 斤、芋艿 斤、蘿蔔 斤、菠菜 斤、黃豆芽 斤、齊菜 斤、發芽豆 斤、鹹菜 斤、多筍 斤、雪裡蕻菜 斤、鹹帶魚（大）斤、靑菜菜干斤 [prices illegible]